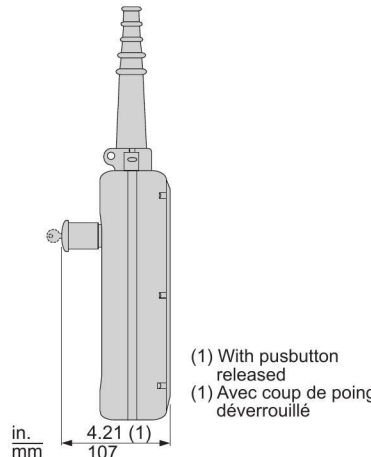


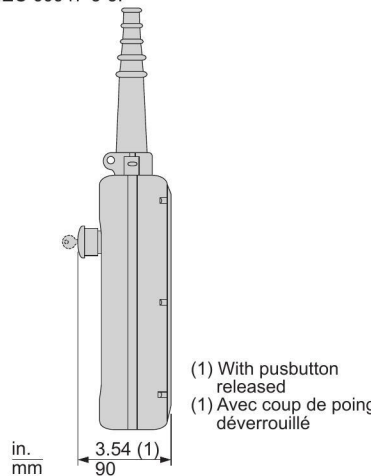
With emergency stop trigger action and mechanical latching pushbuttons
Avec boutons coup de poing d'arrêt d'urgence à verrouillage brusque et à accrochage mécanique

Conform to standards: / Conformes aux normes :
 - EN/IEC 60204-32,
 - EN/ISO 13850: 2006,
 - EN/IEC 60947-5-5,
 - Machinery directive 98/37/EC.
 Directive machines 98/37/CE.



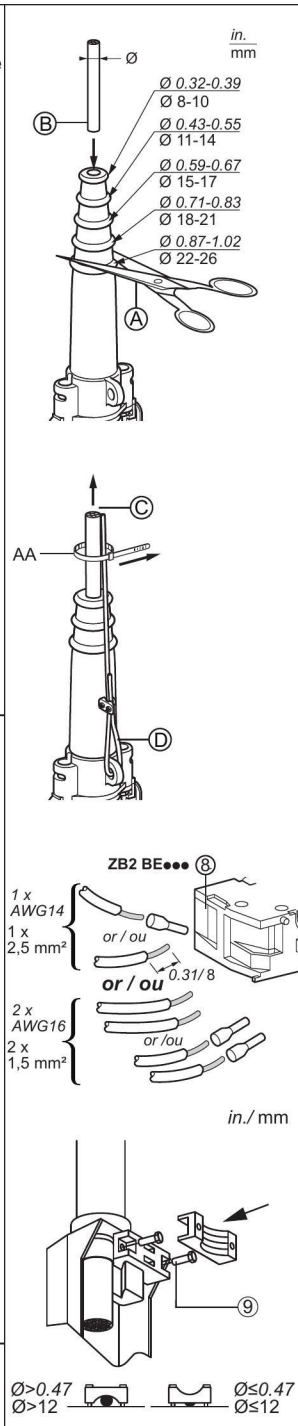
With mushroom head switching off mechanical latching pushbuttons
Avec boutons coup de poing de coupure d'urgence à accrochage mécanique

Conform to standards: / Conformes aux normes :
 EN/IEC 60947-5-5.



For any questions, please consult your Regional Sales Office.

Pour toute question, veuillez consulter votre revendeur local.



(en) Pendant control stations

Assembly

Follow the mounting instructions (tightening torque, nut orientation, assembly of legend plates and accessories referred to in the product catalogue). Proper assembly is important for correct operation and obtaining the IP rating.

Operations to be carried out during assembly, routine maintenance or part replacement

● Assembly:

- follow the assembly steps in sequence (A, B, C...),
- follow the tightening torques shown in the table,
- utilize all necessary elements (legends, collar, caps, nuts, ...).

● Routine maintenance:

- check that the screws (XX) on the rear cover are properly tightened to the torque shown in the table,
- check the condition and secureness (collar and screws) of the protective end (YY + ZZ + AA),
- check the condition of the control units (buttons, indicators, ...).

● Part replacement:

- use only genuine replacement parts listed in the catalogue,
- follow the tightening torques shown in the table.

Electric wiring

- Do not oil or grease the control elements.
- Electric wiring must be carried out in accordance with all applicable codes and standards.
- Confirm the device ratings are appropriate for the application.

⚡ ⚡ DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, BURN OR EXPLOSION

- Turn off all power before working on this equipment.
- Do not connect more than one phase to the contact terminals.
- Installation, use and maintenance of electrical devices must be performed by qualified personnel.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

(fr) Boîtes à boutons pendantes

Montage

Respectez les instructions de montage (couple de serrage, sens d'écrou, montage des supports d'étiquettes accessoires référencés dans le catalogue produit). Un montage correct est essentiel pour un bon fonctionnement et l'obtention du bon degré de protection.

Opérations à effectuer lors d'un montage, d'un entretien ou d'une recharge

● Montage:

- respectez la séquence des étapes de montage (A, B, C...),
- respectez les couples de serrage indiqués dans le tableau,
- utilisez tous les éléments nécessaires (étiquettes, collier, bouchon, écrous ...).

● Entretien périodique:

- contrôlez que les vis (XX) du capot arrière soient convenablement serrées avec le couple indiqué dans le tableau,
- contrôlez l'état et le serrage (collier et vis) de l'embout protecteur (YY + ZZ + AA),
- contrôlez l'état de l'enveloppe,
- contrôlez l'état des organes de commande (boutons, voyants...).

● Recharge:

- n'utilisez que les pièces de rechange d'origine répertoriées au catalogue,
- respectez les couples de serrage indiqués dans le tableau.

Câblage électrique

- Ne pas huiler ou graisser les éléments de commande.
- Les câblages électriques doivent être effectués conformément aux normes et codes en vigueur.
- Assurez vous que les caractéristiques électriques de l'équipement sont adaptées à votre application.

⚡ ⚡ DANGER

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, DE BRULURE OU D' EXPLOSION

- Coupez l'alimentation avant de travailler sur cet appareil.
- Ne reliez pas plus d'une phase sur les blocs contacts.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

